

Latvieschu Amies.

92. gada gājums. ♦ Tsvaht 7 reites nedelā, ari svehtbecnās.

Mašā:

Atgā un Jelgavā eksp. faņemot	
par 1 gabu . . . 2 rub. 20 kap.	
par 1/2 gabu . . . 1 . . . 20 . . .	
par 1/4 gabu . . . — . . . 60 . . .	

Mašā par pašu pēstuhrot:

par 1 gabu . . . 8 rub. — kap.	
par 1/2 gabu . . . 1 . . . 50 . . .	
par 1 mehņ. . . . — . . . 25 . . .	

Mašā uš ahrjemem:

par 1 gabu . . . 10 rub. — kap.	
par 1/2 gabu . . . 5 . . . 80 . . .	
par 1/4 gabu . . . 2 . . . 50 . . .	
par 1 mehņeņi . . . — . . . 80 . . .	

Šubinažumi mašā: par šķīr raktu rind. 10 t., 1. puse un tektā 30 t.
Adreseš maināš mašā 10 kap.
Numurs mašā 1 kap.

Redakcija un ekrēbijija: Riga, Katolu celā Nr. 30.
Telefons Nr. 93-60.
Paša taštite Nr. 286.

Nr. 55.

Treščdeen, 27. februari.

1913.

Švarigakais no fatara:

Šina gatavojāš uš karu pret Urgu.
Eizibas mahzibas kuzi karjemē.
Balkani.
Mahzijas brunofčanāš.

Šina gatavojāš uš karu pret Urgu.

Ahrjemu awiēs rakšā pehz šinam no Šinas, la tur jagaidot dhrifus kara darbus pret Urgu. Šai gan Šinas waldbā ofiziali noleedjot kara noboms, tad tomehr kara spehta pulginaščana pee Mongolijas robežām rahdot nepahrprotami uš kara nodomeem. Kalganaš tuwumā, kura pilšehā ir išejas puntis kara spehta gahjeenam pret Mongoliju, šahwot generala Kinga kara spehta nodata un orrās un sekšās diwisiiju wairaf spehti. Šej tam pašā Kalganā eeradufšees diwi bataljoni lahjneeku, diwi eštadroni jahnteeeku, weens arilerijas pulks un 14 maščinu flintes un pirms tam Kalganā jau bijušči 3 bataljoni lahjneeku un diwi eštadroni jahnteeeku. Šeholā sem lahda tataru generala komandas šahwot brigade lahjneeku, 4 rotas šapeeru un 12 maščinu flintes. Šahi pehdeja nodata pamajam dobotees uš preekšču uš Mongoliju. Šej tam wehl šuhtišot tahtatus kara spehkus uš Kalganu. Kara gahjeens eejahšchotees pawajara šahšumā un kara darbu atšahššana wispirms šogaidama Ahrjēā Mongolijā. Tahlat šino no Pekinas, ka presidents Juanschikajs eeneehšis parlamentam lifumprojektu, kas eewed Šinā wispahreju kara šaušibu un pawairo Šinas kara spehtu uš 900,000 wihtreem.

Tahdi ir šinojumi par Šinas gatavojāšanos uš karu pret Mongoliju jeb šewišchi Urgu, kur walda Rutuchta, kuzsch žaur lihgunu šahjees sem Kreewijas apšardšibas. Ja nu Šina ušbruht Urgai, tad Šinas šadaršme ar Kreewiju ir nenowehtšama.

No žitas pušes turpreti ari ašrahba, ka Šinai now naudas ar to wešt karu, kadeht Šinas rihtloščanas ešot tika draudi. Šet neštatoetes uš naudas truhšumu, Šina tomehr warbuht ari nopeetni doma uš karu, lai nowehrstu ušwanibu no jušlam Šinas eekšēnē. Šahwotliis Tahlajos Austrumos tadeht ir ušštats par nenofšaidrojuščos un loti nopeenu.

Jelgawas Komercbanka

Jelgavā, Katolu celā 44, telefons 62

(1899. g. dibinatā „Jelgawas Lauksaimniecības Beedribas Kraihššanas-Ļidoščanas Sabiedriba” 1912. g. 31. oktobri pahrweidota par „Jelgawas Komercbanku”).

Mašā par noguldijumem 6% gadā, par tekošu rehtu 5%. Noguldijumis peņem ari pa pašu pēstuhrotis un tapat toš un wianu procentes ištuhā. Adrese: Матваскому Комерческому Банку, гор. Митва.

1913. g. 1. janwari bilanze	6,373,290 rbl. 05 kap.
Noguldijumu kopsuma	4,899,322 " 33 "
Akziju kapitāls un žiti bankā ešošchi droščibas kapitāli	1,074,787 " 10 "



Greku kronprinžis Konstantins, Janinas ušwaretājs.

Gekshseme.

Jauna partija walšis domē.

Walšis domē nodibinājus jauna partija, kas šewi dehwējas par „pilšehu partiju”, un grib pawoht ištūngumu šarj doščadām partijām pilšehu pahrwalbiščanas jautajumos.

Atkal jauna intendanturas prahwa

ešahšta išteefat 25. feb. Maštawā tureenes kara apgabalteesā. Pee atbildibas ir šauhts Maštawas kara apgabala intendanturas waldbes pirmās nobalas preekščneeks apatšchawwaneeks Dšowezkis un wairaf intendanturas eerehdui. Wini apjuhdieti par bledhijumeem, ka ari par šukutu nemščanu un šukutu išpreeščanu.

Peterburga. Walšis domes tautas ištūngibaš komišija ištatija žauri lifumprojektu, pehz kura tautas apgahšmoščanas ministrijai atwehlams 8 milj. rb. leeks papildu kredits preekšč elementarištūngibaš.

Dihwes atwaros.

Romans iš Peterburgas dihwes. (Šurpinajums.)

23. Diwas mahtes.

Bij šalts pawajara wakars, lahdu Peterburgā daudh. Gar debesim šlihdā žmāgi, tumiđi mahšoni. No juhtas pušes puhta žmāgs, nepatihtkams wehščā un meta gahjeju šejās fahšas šihkas leetus piles. Pahri wišju pilšehu guleja žmāgs šumijas, ka gruhā doma. Wj eelam bij tumiđs un nepatihtkams no wehja un leetus. Laterni, ka jau pawajari, neita dedšinati.

Up pulkšten aštoneem wakarā pee kraja Šehadurštā nama apštahjās lahda nabadšigi gebrhta žemete, eetimušes leelā šchallē un aiššegūsi šeu ar beesu, melnu šchidrawutu un nedrošči paraustija žwaniam.

Man šatrā šinā wajag rumat ar krajeeni, — nobodat winai šeho šimiti, wina teiza šchwežaram, kuzsch tai atwehra durwis un tad šehoja tam uš pawodes trepem.

Krajeene ištatija winai pašneegto šimiti un pašmaidija. Wina eedegās šewas šakahriba un wehleščanas redšet, lahda gan tagad ištatas krajeene Anna pehz wiša ta, kas bij notizis ar winu.

Waluhdi šchurp šeho šeweeti, — wina teiza apšahšotajam un peegahjuše pee špoguša šakahrtaja apšehrbu, peeglauda lahdu atriščhu matu žirtu un tad pagreejušes eejahščā, apštatija šewi.

Širds winai pukšēja šawadā, nemeerigā, bet laimā preekā. Wina, pati nejin kapehž, bij pat preekaja par šeho negaidito apmeklejumu.

Šehž brihtina bailigi, un širdij pagurštot, Šehadurštajas buduarā enahža krajeene Anna un tikai tagad, palikuši ar winu weenatnē, nonehma no šejās melno šchidrawutu. Šehi šeha bij bahla, bahla tā mironim.

Škaižo, melno un bēlo azu šchopštās mirdseja

dīwas leelas, špoščas ajaras. Bahlās, fauščās luh-pas tisso manami trihžehja. Winas štaltāis, štaldāis štahšus, apnemis no melnās štalles mihtštajām krotam, lihdišajās wairaf ehnai, nekā dšihwam žildekam. Wina bij štaišta, štaišta šawās šah-pēs, ka apšuhdeta, kas gaida pehdejo teefas lehmumu, kuram preekšč winas wajag ištākt b u h t w a j n e b u h t.

Krajeene Šehadurštāja wianu šahehma ar jautajumu šehā, neašmiršdama pee tam fataišt šew šaktu un tikumigi štīngru šeu.

Krajeene Anna klujeja. Wina bij pahraf apmulsuši un ušttraukta, lai špehtu šo išteift.

— Ko juhs no manis wehlatees? — Šehadurštāja beidšot jautaja ar šaktu preeklahjibu, pee tam ne pati apšehdās, ne ari apmekletajai peedahwaja krehšu.

— Juhs to jau šinat, — nabaga meitene štākuštēja.

— Es šinu tikai to, ka warbuht esmu darājuši neapdomigi, atklaudamās šew juhs peņem, — krajeene atbildēja tahdā pat šaktā balši: — Jums taštāhu jāšin, ka juhs wairs neekštējat preekšč šabedribas, un tikai man, — es juhs penehmu weenigi tikai aiš křištīa žilweta juhtam... Tikai laipni luhdju, lai šchi buhtu pehdeja reise, — wina wehl šteidišigi peebilda.

— Man newajag šabedribas, man wajag mana behrna, — meitene štīngri teiza.

— Šā!... Un juhs uždrihtšatees tik atklāhtu par to runat? Kur gan ir juhs meitenes šanniba? — krajeene brihejās, kurai šahka tapt ne-panešami, šrahditees par štīngri tikumigu křištigo un tā gribejās parahditees wiša šawā šakumā ar šawu žeeštiribhu un šalto nešehšibu.

— Lai ištaleek šeki wahrdi, — Anna atbildēja: — Es luhdju no jums tikai šawu behrnu!

— Par noščehloščanu es jums neko newaru teift par winu. Es wianu gaudrihtj nemas newehjeju.

— At apšehlojatees taštāhu! Nemofat manil — nelaimigā waimanaja rotas lausidama un tad peepeščā šahka štani raudat un nokrita želos lepnās krajeenes preekščā: — Atdodat man winul Šalat, kur winišt ir! — wina luhdšās ajaram pluhstot un drebedama aiš raudām.

— Es jau jums teizu, — Šehadurštāja atbildēja pat nepafuštēdamās, lai paželtu nelaimigo.

— Beeminat, ka ari juhs ešat mahte!.. Mahte!... Šaprotat manil — nelaimigā waimanaja rahpodama krajeenes preekščā uš želeem un mehginadama šawwert winas rofu.

— Preezlatees! — krajeene pawehloščā teiza: — Šarj mums newar buht nefa šojeja... Juhs pati gribejat nokrist tani bešidēni, kuzsch juhs uš wišewem laiteem atšchir no godigām un freetnām šeweetēm. Tapēhž pahmetat tikai pati šew! — ar šaktu un dšehliju preeku krajeene runaja, no-wehrodama ar naida pilnu štatu nelaimigo, kura winas preekščā guleja uš želeem. Wina šchoreiš bij lepnaka tā jektad, jo apšinajās šawu žeenibu un waru.

— Un juhs šehjāt šehini brihdē man študināt šawu morali! — Anna winu pahrtrauga ar ruhgtu pahmetumu.

— Juhs maldatees — es jums neštudinā ne-lahdu morali! — krajeene šauši atbildēja: — Es tikai grihu jums teift, lai juhs man wairš nerakštāt wehštules. Winas mani kompromitē.

Pehž šchem wahrdēem Anna tuhlin preežlās no grihdās un lepnā štālehhjās.

— Juhs neteiktat, kur ir mans behrns? — wina štīngtrā balši jautaja.

— Pehdejo reisi šaktu, ka nei! Un pawemigi luhdju, atštāht manil! — Tatjana Šwowna teiza palozidamas.

— Tad ešat nolahdeta! Ešat juhs wiši nolahdeti! — Anna aiššamufē balši dweja, breefmigi drebedama pee wišās meežas un demās uš dūmmū.

Ahrsemes.

Balkani.

Atenās, 25. febr. Solonifos serku kara spēks...

Londonā, 26. febr. Apalschnamā ministru...

Belgradē, 26. febr. Avīse raksta, ka ministru...

Atvalināti kara spēka nodalu preekšneeki...

Wahzijas bruņojums.

Berlīnē avīse "Votolanzeger" raksta, ka peļņ...

Kina. Walsis behdigais finansu stahwollis...

Rīga.

Rīgas Tirgotāju Savstarpīgai Kreditbeedribai...

25 gadu rakstneezības jubileju svinēs latvešu...

Par Joannu von Rautensfeldu 18. februārī...

Pirmee-pawafara wehstneeshi — melnee strasdi...

Regehliba. Slapjdranka laikam pastahwot, tagad...

Rīgas apgabaltiesas I. kriminalnodala āsteesaja...

1) Pret Wilnas gubernas, Dīsnas aprīnā 23 gadus...

2) Rīgas strahdneeku ofladisti, 43. g. w. Natāliju...

Nosjudusi meitene. Gadus 15 wezā Bezilija...

Nomira pilsehtas slimnizā apdegushtais Johans...

Sem dselszela wilzeena 5. pahbrauhshanas weelā...

Tirdsneeziba.

Dahrsangu zenas zehlushtās. Moshā fortuvelē...

Galas tirgus ir apmeerinoshi apgohdais un zenas...

Jelgawa

Kā Romanowu swinibu jo zeeniās noslehgums...

Kursemes gubernators, jegermeistars Rabofows...

Par Jelgawas diakoniju nama preekshneezības...

Polizistu pameeloschana. Jelgawas polizistu...

Sahdiba. Emburgas Rihruos dsihwojoschais...

pagts melns aitahdu kajchofs is eebrauzamās weetas...

Jelgawa saggabala teesa 14. februārī isteesajaja...

Pret Iweistikas pagasta (Wilnas gub.) 34. g. w....

Basnizās siņas.

Deewkalojshanas Jelgawas Sw. Annas basnizā:...

Sihkumi.

Kara gaita 1813. gadā.

No 11. marta (27. febr.) lihds 17. (4.) martam. — 11. marta...

Wehtulneeks.

Wrb. — J. Eit drishī paredsamā laikā gan nemoresim...

Telegramas.

11. martā (26. februārī). Bodaibo. Atklāhts Lenas un Witimas selta...

Breejmiga semes trihze,

tā no Rujorkas siņa, 26. februārī notikusi Swatemas...

Athildigais red.: N. Burinsh.

Izdeweja: Sabeedriba "Latvešu Avīse".

Pagabins Jelgavas un aplahines god. publikai pasūt, la ar 25. februari šā. g. esmu cerīgojis

**grahmatu un rakstamu leetu
pahrdotavu un grahm.seetuvī.**

Jelgavā, Leclajā eelā Nr. 53, telef. 644,

cepretim Annas bānijāt.

Robarbojees šēni arodā pahri par 20 gabem pee šējeenes itmas Nikolaja Hābnera, w-ru uš tam atreziģus apšellejumus ušmeetes kretni īpildīt. Beredams, la mans jaunais pasahums tiks pabalstis, šhmejōs aughzeenibā

J. Gelders

63

„Latweeschu Awischu“

īdalams weetas Jelgavā:

Leclajā eelā:
Beepos lga gr. weikalā Nr. 17.
Al unons lga gr. weikalā 21.
Būlums lga gr. weikalā 8.
Got arbia lga weikalā 73.
Reinspāšielā lga weikalā 66.
Weidemana lga weikalā 81.

Katoļu eelā:
Grahmatu hūpneezības Ekonomiskās Sabiedrības a.z. G. Hansberga lga gr. weif. 7.
Reimana lga gr. weikalā 11.
H. Alunana lga weikalā 32.
Gothardia lga weikalā 42.
A. Strogmana lga weikalā 35.
Jelg. Laukšaimn. Beedr. Konsuma weikalā 44.
Latweeschu Laukšaimn. Ekonom. Sabiedrības w ikalā 46.
Racemsta lga weikalā 50.
Lukšcha lga weikalā 43.
Drošaprotā lga weikalā 60.
Sch. Leipzig lga weikalā 51.

Kangļeru eelā:
Loneria lga weikalā Kangļeru un Wāles eelās sūbrī
Jansona lga weikalā 53.
Konstantīna eelā:
Purmalā lga weikalā.

Uš Rehīna damba:
Timmerman lga weikalā.

Kungu eelā:
Sakensēldia lga weikalā.
Peē turgu:
Siederman lga weikalā.
Kabna lga weikalā.
Weiricha lga weikalā.
Abramowitza lga weikalā.

Alfjico eelā:
Deišberga lga weikalā.
Pulšcha lga weikalā.
Salajā eelā:
Geištera lga weikalā 36.
Konstein lga weikalā 49.

Schagares eelā:
Seglia lga weikalā.
Krašča lga weikalā.
Sweedris lga weikalā 18.

Skrihwēru eelā:
Kraš hjes weikalā 37.
Esera eelā:
Grossberg lga weikalā.
Kocha lga weikalā.

Lilienstēdu eelā:
Sahmēla lga weikalā.
Palejas eelā:
Dešhorna lga gr. w ikalā.
Wilmā eelā:
Sahlman lga weikalā.
Brišchmana lga weikalā.
Wāles eelā:
Statles lga weikalā.

„Latweeschu Awischu“ ekspedizija Jelgavā, Katoļu eelā Nr. 7.

Bahluma kaile masafiniba

sewischti

seewam un jaunawam

teel notikti un pasahwofchi iahrsteta ar

Sanguinal - pilem „KREWEL“

Sanguinal-likworu „KREWEL“

Eshe preparati atschkweas jo teizami zaur sawu labumu un teel no widwahjalās mahgas labi sagremoti. — Nekahds mahgas fazetejums. Nekahds galwas šahpes.

Eingei jaraugas uš originalmarlu „KREWEL“.

Dabujams wiās Krewijas apteekās. 31

Adwolats Dlejerowitjch

senat Dobelē no 1. maria runajams Jelgavā, Kangļeru eelā 14 geurtbeendās Dobelē. Zanschewiza lga weefnizā. 65

I atschdsneeks, I kalesja jellis un mahzēklis

war peektites metanijā un atschdsneeku darbuzā

Chr. Bieman, Jelgavā, Katoļu eelā Nr. 21.

Isuehsatajas

sewinās waj meitēnes war tuhliā peektites „Latweeschu Awischu“ ekspedizijā, 28-lu eelā 30.

Labās timotina sehilas

dabonomas jem dāufj zenam Swēh-tes J. Preekanos. 64

Melleju virkt lauka mahju,

neleeku, pee lēzēla, netahli no stanzjas, auglīgu, itādenu, ar upites plawu; abr. Riga, Gimnastikas eelā 22/a bl. 3. Rūstēf. 62

Wobalgaš: jēlia mebat Londonā un Romā.

Skaistums ir wara!!!



Esō wezo patēsiwu wjadsetu eewehrot latrat dahmat un weenmehr domat por towas ahdas kopschanu. Labatēe un lēhtatēe lēhbjetli preefch tam ir mušū

Skaistuma seepes „Ideal“
un mušū
ahdas krens „Ideal Avance“

Kaw neta labaka lahetigai skaistuma kapschanai. Rehginajums juhs no tam pahleeginās
Wifur dabujams. 46

Rosm. laborat. „Avance“.
Fabrika: Rīgā, Awotū eelā 21.
Poliktawa: Rīgā, Wehweru eelā Nr 3. pee Ed. Pohda.

Slimeem

Slimos, kuri leeto Boehla sperminu, puhsas apmahnit ar dāufj solofchām reklāmam no sehlu diel's schidruma pee tam atklāti schinis reklamās peewed satius un atbalstas uš ahrenju mahzito wahrbeem un puhlem, kuri pat nefad naw šchos preperatus rediejuschi. Wehs uffatam par sawu pecnah-tumu aišfargat slimos no schein wiltoteem preperateem. Kuweem naw nefas kopejs ar Boehla sperminu, bet beechi jatur weh-libai fahigas weelas. Weirastēnijas, wezuma nespehla, dšimuma nespehla, histerijas, neiralģijas, mafahtinibās dilona, fūllia, dšibwofdraba sēlu, firdskaitēd, (awtan-koichanās, pahrkalkošchanās, firds klapešchanās, neiwē-ndās pušteschanaās, mloforditu), arteriju pahrkalkošchanās, alkoholišma, muquras smadsenu iščuhšchanaās, treelas, ištimitu wahjuma, pahrepuhleschanaās un žitos gabijumos tifat ar

POEHLA sperminu

eeguhiti spihdošchi panahstumi, par kuweem leegina eewehrojamašmahziti uš wihru un ahreštu nowehrojū-mi wiā pafaulē. Wjadsiģs peegreest eewehribu no-sahsumam Spermin — Pochi un attēktes no wihrem bahchadu nošahsumu schidrumēem un eš-straetem, par kuru mawehritibu ištota sewiščha broschura, taš ar jaunāso literaturu par sper-minu, teel ištuhitā par wēiti. Boehla sper-minuš dabujams wiās ap'eelās un ap-teeku preefchu magafinās.

**ORGANDTERAPEITISKS INSTITUTS
PROFESSORS DR. POEHL & D. L.
KEISARISKA PILSGALMA
PEEGAHDATAJI
ST. PETERBURGA.**



Ra to dara

Weahmēstiet apwahzates. Uefahcter ištai sawu pareišo abeer (hor atēibi 7 l. mar.). Wehs jums peefahctim pasahbeejumūs, jil wocēti jūds wāreer pee (sewis mahjā šrahdojot
50, 100 rbl. un wairak mehneši nopelnit zauru g. Stahschana naw nehuht wjadlīga. Tāhtums naw no šmara. Wechahwē-jums ir pilnīgi pareišs, fahtram wechjams un nefas fahpēd ar agenturam.
Tomās D. Wittif Kunau un No.
St. Peterburgā, Kewoštj nr. 40—42. 44

Sobu ahhrste

G. Jacobson,
Leclajā eelā Nr. 5.
Runas stundas no 10—1 un 3—6.
Sēta un porzelana plombas, štrub-wēš zobus. Wāhtj igus zobus ar un bej platiem.